

NUM. 713

BARCELONA 9 DE SETEMBRE DE 1892

ANY 14



LA ESQUELLA DE LA TORRATXA

PERIÓDICH SATÍRICH,

HUMORÍSTICH, IL·LUSTRAT Y LITERARI

DONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SEMANA

10 céntims cada número per tot Espanya

Números atrassats 20 céntims.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas,
Cuba y Puerto-Rico, 4.—Estranger, 5.

CAPS DE BROTH



M. OSSORIO BERNAD

Veterano de la premsa
que ha omplert numerosas planas
fent crítica de costüms
ab remoltíssima gracia.
De sas moltes produccions,
figuran á la vanguardia
las varias que porta escritas
dedicadas á la infància.



NOTAS BARCELONINAS

Aixó de las festas no porta trassas d' animarse. Exceptuant algúns pochs carrers que s' han empenyat en divertirse y lluhir lo garbo durant la solemnitat del centenari, la majoria de la població s' mira la cosa ab marcada indiferència, demonstrant que si bé es veritat que Colom va descobrir l' Amèrica, ella, la població, ab aixó no hi té cap culpa.

A la calurosa excitació del municipi convidant al ve hinat á treure la roba bona, aquest ha donat la callada per resposta y s' hi ha tombat de l' altra banda.

Algúns barris han respost, pero d' una manera tan desagradable, que á l' Ajuntament á horas d' ara encara li xiulan las orellas, com aquell que ha rebut un parell de revessos.

—Nosaltres—ha dit un carrer—no guarnirém ni farém res, fins que 'ns arreglin l' empedrat, que està en una situació deplorable.

—Quan l' autoritat municipal—ha dit un altre carrer—ens haja escurat y desinfectat la claveguera, que amenassa continuament la nostra salut, llavors veurém si es hora de pensar en adornarnos....

Y així pèl istil, las vias públiques han donat á entendre que si l' Ajuntament vol festas de caràcter popular, avants de fer sortir las banderas ha de fer sortir las brigadas d' empedradors y las quadrillas que netejan las cloacas.

* * *

Pero l' Ajuntament, á lo que sembla, se 'n riu d' aquesta indiferència y actitud passiva del ve hinat.

Ell deu pensar:

—¿Los barcelonins no volen fer res?... No importa: 'l municipi ho fará tot....

Y que fa, no pot pas duptarse.

May dintre de Casa la Ciutat hi havia hagut tanta activitat com avuy. Ni en un niu de formigas s' hi observa més moviment ni més efervescència.

Tothom s' ocupa de les pròximes festas. La comissió suprema està constituida casi en sessió permanent, com si 's tractés d' una qüestió de mort ó vida y la patria estés en perill.

Lo secretari compareix á cada moment ab un cove de dictámens. Un individuo 'ls llegeix á corre cuya, porque 'l negoci porta pressa y no admets moratorias, y en un tancar y obrir d' ulls s' aproban tres ó quatre dotzenes de resolucions, sempre sense discussió y casi sempre per unanimitat.

Tants mils duros per pochs artificials, tants mils per la festa marítima, tants mils per fas, tants mils per nefas...

Los milers de duros saltan y volan com si fossin bombollas de sabó, y no hi há recó de la ciutat ahont no hi vaja á parar un grapat de diners.

* * *

Fins n' han caygut á la Catedral.

Resultat d' aquesta expléndida repartidora establerta á la casa gran, á la Catedral li han correspost nou mil duros.

Pero no se li donan aixis com aixis. Lo cabildo, al sapiguer que se li assignava aquesta cantitat, va figurarse que 'n podría disposar á la mida del seu gust, gastantsela en manteus nous ó en fer pintar al oli la fatxada de la iglesia.

Res d' aixó. Los nou mil duros que l' Ajuntament dóna á la Catedral han d' aplicarse á la cele-

bració d' una festa religiosa, ab música, coros, dominos, banderas, salomons y pochs artificials.

Se guarnirán las parets, se vestirán las columnas porque no 's constipin, y á la nit, en los dos campanars, s' hi encendrán llums de bengala dels més cars que 's trobin.

Lo nostre Ajuntament es aixís. Quan s' aboca á fer una cosa, la fá bé. Los concejals que s' ocupan d' aquest assumpto son pochs; pero están ben avinguts y encara 'n quedan de disponibles per extender la séva esfera d' acció y anársen de destacament al extranjer.

* * *

En efecte: á pesar del cúmul de trallat que actualment pesa sobre 'ls nostres regidors, encara s' ha trobat la manera de remetren quatre á Génova pera que 'ns representin en las festas que allí s' están celebrant en honor al pobre Colom.

Ab ells hi van també dos secretaris, que 'ls servirán per fer las *mecánicas* y tocarán lo timbal pels carrers de Génova quan la comissió surti á passejar.

De tots modos s' ha d' agrahir als senyors concejals expedicionaris la séva modestia. Portársen dos secretaris es poch, porque ben contat los vé á resultar sols á mitj secretari per barba, y trattantse d' una corporació que tot ho fa al en grós, la gent s' extranya de que no se 'n haja endut un per cada hú.

Un' altra novetat: en lloc de marxar per mar, com s' havia convingut al principi, se 'n han anat per terra. Ben fet: aixó de corre per l' aigua que 's quedí pels marinos. Los concejals, encara que de vegadas pescan, de mariners no 'n tenen re.

Y després, que en l' actual moment històrich, lo mar està massa ocupat y embrassat per carabelas de totes mides y preus.

* * *

Dugues se 'n han llençat últimament al aigua en la platja de Barcelona; la *Niña* y la *Pinta*: dos barquets molt aixerits, construïts aquí, y que prompte aniran á lluhir lo seu salero pels ports americans.

Per cert, que ab aquest afany, que ara li ha entrat al clero, de ficarse ab tot, l' acte de la botadura de las dugas carabelas va ferse ab lo mateix aparato que un bateig. Sacerdots, escolans, benediccions... sols hi faltavan los confits.

A la *Niña*, com si aquest nom no li bastés, van batejarla ab lo nom de *Mercedes* y á la *Pinta* ab lo de *Montserrat*.

Podrà ser que durant la travesia del Atlàntich las dugas carabelas naufraguin; pero si acá se perdren, no será certament per falta de noms.

¡Miran que 's necessita humor per anar á batejar barcos que fá més de quatre cents anys qu' estan ja batejats!....

* * *

També se 'n necessita — y potser encara més — pera fer lo que fa la prempsa parisién respecte á Barcelona.

Nada menos que 'l Temps, lo grave y formassim *Temps* surt ab la novedat de que 'l có'era es aquí, contantshi cada dia 'ls morts á centenars.

Es ben graciosa la prempsa de Paris. S' ha empenyat en que allá no hi ha d' haver cólera, y com que realment n' hi há ¿qué fa ella?... procura tréuressel de sobre y l' endossa al primer que se li ocurreix. L' un dia diu qu' es á Lon-

PROTESTA GENERAL



— ¡Mira, Ajuntament ilustre,
que 'l téu desacert ja assombra!
¡Mira que ja estém á punt
de tréuret á cops d' escombra!

dres, l' altre assegura qu' es à Lisboa, l' endemà l' envia à Milán.... Ara l' ha plantificat à Barcelona.

Tal vegada *Le Temps* tè rahó y potser es cert que aquí l' cólera causa diarament centenars de víctimas; pero consti que al cementiri no 'n saben una paraula y que ningú, absolutament ningú se 'n ha adonat.

* * *

De lo que s' ha adonat tothom es del canvi de color que han sufert los gallardets oficials que desde fa alguns dias penjan en varios ca-rers.

Al principi ostentavan los dos colors de la bandera espanyola; pero després, à conseqüència de las petitas plujas que han caygut, han canbiat de mica en mica y han acabat per tornar-se vermells.

Ab lo qual s' ha demostrat que 'ls gallardets tenen més... conciencia que l' Ajuntament.

Ecls se tornan vermells: l' Ajuntament no.

A. MARCH.

À UNA BALLADORA

SONET

Com veig que giravolta tan lleugera
y la faldiilla tota se li estufa,
l' efecte 'm fá de veure una baldufa
en sa figura esbelta y sandunguera.

La séva afició al ball à tan supera
que quan no hi pot anar ja 'l nas arrufa,
puig com té la ventatja que may bufa
sols es la ballaruga sa fal-lera.

Lo qu' es per fer sarau se pinta sola,
es la pura vritat, re de pamplinas;
tan sols m' agradaría ¡creguim, Lola!

pogué admirar sas formas tan divinas...
(aixó li dich de cor, no es per tabola),
ab lo trajo que van las baylarinas.

J. SALLEUTAG.

QUADRO PARISIEN

LA VENJANSA (*)

I

¡Quína desgracia! Un desafio... lo seu amant fetit al mitj del pit, cayent exànim sobre 'l camp del honor. A la primera notícia que tingué del fet la comtesa de Ceriselles portá la mà al coll com si volgués arrancarse un tap que l' ofegava, y caygué desmayada.

Tot lo servey hi acudi, y 'l cos gentil de la dama sigué collocat à pes de brassos sobre 'l otomana. May més hermós, com si la palidés mortal hagués idealisat aquell rostre fi, esblamehit.

Los padrins del pobre Enrich, ni valor tingueren de anarli à portar la funesta noticia; haventse encarregat de tan trista missió 'l jove Tristán, desitjós de participar de un modo ó altre en un assumpto destinat à tenir gran ressonancia.

Y no n' estava arrepentit lo jove gomós, extasiat y embadalit, contemplant las ocultas bellesas de aquella dona, ostentantse descuydadas entre mitj de un desordre de seda, de batista y de blondas violadas.

(*) Arreglat del francès.

—¿Pero qué fa vosté?—exclamá la cambrera Betty, trayentlo del seu éxtasis. Corri à buscá 'l metje.

—Hi vaig desseguida.

Anava allunyantse ab ganseria, quan la dona recobrantse, exclamá:

—Es inútil.... Ja estich millor.

De un brinco torná Tristán à posarse al seu costat; mes ella 'l despedí ab un gesto imperiós.

—Qu' enganxin lo carruatje—digué la comtesa Cipriana al trobarse sola ab la cambrera.—Vaig à sortir.

—En un estat aixís...—s' atreví à dir la cambrera.

Cipriana li doná una mirada que volía dir:—A mi no se 'm replica, y eixí de la estancia à cumplir las ordres de la séva mestressa.

Al trobarse sola, y sentintse la febre en las galtes y llansant foch per las miradas, se dirigi à un suntuós moble, 'n tregué un petit revòlver, qu'era una monada, s' assegurá de que contenia 'ls sis proyectils y se 'l ficá al pit dintre la cotilla,

Pochs instants després, lo seu cupé la transpota à través dels carrers de la capital, febril y sombría, desordenadament vestida, ab un abruch sobre las espatllas y 'l cabell, color d' ala de corp, nuat à la *negligé*, sobre del cap.

Sedenta de venjansa, li semblavan interminables los deu minuts que la separavan del *hôtel* ahont vivía 'l pintor Pau Duborg, lo matador del seu Enrich.

¡Ah! Si ella hagués pogut anar à visitar al mort. Lo cadáver li hauria dit:

—Perdóinal: no 'l matis.

Y las llàgrimas mateixas l' haurian desarmada. Pero ¿cóm anarhi? ¿Cóm barrejar los seus plors ab los de una mare desolada? ¿Per ventura no era ella la causa de aquella inmensa desgracia? Ella, l' amant, que tot ho havia sacrificat per aquell home, la séva reputació de viuda y 'l carinyo de tota la séva familia, no podia presentarse en la casa del difunt. La séva presencia allí hauria sigut un gran escàndol.

Pero en canvi podia venjar al mort y anava à ferho. Enrich Mainville y Pau Duborg eran dos amichs inseparables, ans de que ella hagués escullit al un y despreciat al altre.... Era inútil repetir lo que insinuavan alguns, aixó es que 'l desafio havia tingut per causa una qüestió artística. ¡Dagnarre de bofetadas per si tal quadro es bó ó dolent!.... ¡Impossible! Ningú s' ho creya.... Tothom pretenia veure en lo fondo de tan tràgich assumpcio una qüestió femenina.

Sí, y la dona era la que anava à castigar al bárbaro assessi—en menyspréu del mòn y de sas lleys—donant à la pobra víctima aquesta última prova del poderós amor que per ell sentia y sentiria sempre.

II

—¡Quína desgracia la méva!—exclamava Pau Duborg passejantse inquiet, nerviós per son ample taller, ahont havia pregat als seus amichs que 'l deixessen sol, malehint la séva sort.

¡Semblava mentida!.... Per una miserable disputa d' escola... Paraulas una mica massa vivas, una mica massa insultants.... En sustancia res, à no haver sigut aquella bofetada deguda més que à altra cosa als vapors del *Champagne*....

Pero aixís y tot, quan aquell mateix demati arribava al lloch de la cita, darrera las tribunas de Longchamps, tenia l' estómach perfectament preparat pera l' esmorzar de reconciliació. Pero volgué la fatalitat que la comèdia, mal preparada, se

BARBIÁN II



«En vista de las heroicidades llevadas á cabo en Tortosa por el Sr. Porcar y Tió, esta Corporación le regala un traje nuevo, de chulo, y una medalla de plata.»—(Acort que probablement pendrà 'l nostre Ajuntament en la pròxima sessió).

transformés en tragedia. L' home per ell sacrificat era un amich, un bon camarada.

Digne de compasió l' infelis mort; pero més digna de llàstima encare 'l matador!....

De sopte se senti gran rebombori en l' antesala que precedia 'l taller, crits, corredissas y una veu de dona que deya:

—Vaya si entraré.

Després la porta obrintse de bat á bat ab gran violència y Cipriana presentantse al davant seu, feta un huracà.

No tenia pas de dir lo qué volia: de sobras ho revelava sa mirada brillant, l' agitació nerviosa de son rostre.... Era una figura eminentment tràgica.

Pau ho comprengué tot. Pero tenint com tenia valor y orgull, se cregué dispensat de admetre socorro de ningú. Així es que despedí al criat que permaneixia en lo dintel de la porta.

—Ah, senyora!—digué—¿Per qué afegir aquest nou suplici á la séva tortura? ¿Per qué ha vingut? Tot lo que jo puga dirli, totes las explicacions que puga donarli no bastarán á esbargar lo dolorós horror que dech causarli.

—¿Per qué hi vingut?—digué Cipriana—prompte ho sabrà.

Y desitjant donar tota l' amplitut al seu paper de justiciera, com si en lloc de las quatre parets del taller tingués al seu entorn un compacte auditori, s' explayá manifestant lo dolor y l' odi que

sentia, plorá al difunt, malehí al homicida, rebujant anticipadament l' excusa que sens dupte donaria del seu amor per ella, de la séva jalousia contra 'l pobre Enrich. Un crim de amor es sempre vituperable als ulls de la dona qu' estima.

Poch se preocupava 'l pintor de la sentència de mort contra ell pronunciada per aquella dona. Contemplava sa gran hermosura, y no podia menys de observar que de tràgica s' anava tornant melodramàtica. Lo perill disminuia.

Una cosa li cridava l' atenció en mitj de las lamentacions y amenassas de la comtesa: y es qu' ella 's creya la causa del desafio. ¿Havia de desenganyarla? No: era massa galà per ferho. En tal cas era menester confessarli que si en altre temps li havia fet la cort, després casi l' havia olvidada gràcies á las bondats de la duquesa de Lanzes, poch menos hermosa que Cipriana.

Per altra part l' error de la comtesa era un punt vulnerable, per ahont, si tenia prou habilitat, ell l' anava á ferir al mitj del cor.

No quedava un segon per perdre. Cipriana anava á cambiar las paraulas pels fets. Ja s' havia tret lo petit revolver que duya amagat dintre del pit. Ab lo moviment se li havia després l' abrich; pero un instantiu moviment de pudor, las dos blanques mans de Cipriana, una d' elles armada, crusantse sobre una garganta una y palpitant sigué la salvació del artista.

Aquest tingué temps d' exclamar:

—No tinch de disputarli la méva vida, Cipriana... ¡La vida! ¡Me la estimo tant poch!....

Y aludint á l' época en qu' ella l' havia desdenyat, afegi suspirant:

—Sis mesos fa que la vida m' es odiosa, com la més pesada de las càrregas.

Cipriana escoltava aquest llenguatje agradable, fins en boca de un ser odiat.

Y contemplava—pero sols per alguns segóns no més—á aquell que havia estat á punt de ser lo seu amant... Se 'n recordava bé.... Cinch senmanas estigué titubejant entre ell y l' Enrich.... Pero no per aixó l' aburria menos.... Matarlo volia, sí; pero després de haverse bén saciat dels seus sufiments... porque aixó sí, ella volia que sufrís.

L' artista continuava:

—Y aquest matí mateix, lluny de defensar aquesta vida que vosté ha fet tan miserable, hauria volgut.... Pero aixó equivalia á abandonarli una victoria de la qual vosté era 'l preu.... Pensant ab aixó m' hi defensat....

Y doblegant un jonoll fins á terra, la cara encenya y 'ls ulls alsats envers ella:

—Cipriana—exclamava—sense vosté no puch pas viure... Res més do's que la mort...

En lo cor de la comtesa bregavan dos sentiments contradictoris: l' odi contra l' matador del seu Enrich; la compasió per l' amant desdenyat á qui l' amor dictava un tal llenguatje é inspirava un tal despecti de la vida.

¡Y qu' hermos era aixis! Una flama de passió radiava en son rostre ab aquella vesilum que de sigle en sigle ilumina als grans enamorats!

—Puch estímarlo?—pensá Cipriana.—¡Oh, no! Seria horrible.... Per ferho necessitaria tenir l' ànima de un mónstruo.

Y no obstant, ja no podia, ja no volia matarlo.

—Millor será que visqui—se digué sobtament inspirada—si la vida li es odiosa, lo viure será 'l seu càstich.

L' ull sempre atent al menor gesto de Cipriana, als seus extremits més insignificants, Pau Duborg havia anat seguint en lo rostre d' ella la evolució de la seva ànima móbil y débil.

La mà armada del petit revòlver penjava á lo llarch del seu cos, en una actitud completament tranquilidora. L' altra mà, vel insuficient, tractava de tapar una garganta, quals palpitacions no tenian res de comminatori.

L' artista estava segur. Y obrintse l' americana en l' indret del pit, ab un gesto digne de Napoleón quan torná de la isla d' Elba, exclamá:

—Tiri, Cipriana, tiri.... Ja que no he pogut viure per vosté, á lo menos que per vosté morí.... Una ó altra de aquestas dos venturas m' era necessaria.

La comtesa s' anava esblanquehínt... Vacilava.

Y sens compassió deya Pau Duborg:

—Tiri, tiri.... li suplico.... ¡Tiri de una vegada!...

—¡Oh, Déu meu y quant sufreixo!...—murmurava Cipriana ab veu moribunda.

Y l' arma reliscant de sos dits, caygué en terra: sonà un tiro y la bala aná á trencar un vidre de la gran claraboya que donava llum al taller.

Al acudir lo criat, desitjós de protegir al seu amo, tingué la ditxa de trobarlo dret, ilés, sostinent en los seus brassos á la dama desmayada.

—No ha sigut res, Tomás—digué'l pintor ab veu ràpida é impacient.

—Vaig á buscar un antiespasmódich...

—No, res... vésten... Jo tinch tot lo que necesita la senyora.—A. BOUTIQUE

ESPURNAS

Cada cop que vas á missa
y allí hi trobas lo xicot
he notat, nena, que resas
ab molt poca devoció.

Diuhen molts quan se troban
fent brometa ab lo promés:
(en veu baixa): ¡Aixís m' agradas
(y en veu alta): ¡Estigas quiet!

Ahí un jove assegurava
que tú vals tan or com pesas:
pro aquell jove deya aixó
perque sab qu' ets molt lleugera.

Dona amable, joja y guapa
y vi ranci del millor,
son dos cosas que voldría
tenir sempre ben aprop.

Molts n' hi han dels que festejan
que no 's volen recordar
de que 'ls llabis dels promesos
han de ser sols per parlar.

Algún cop me vé la idea
de casarme, pro al instant
la retxasso porque penso
que un cop fet ningú ho desfa.

Sé que tens bastant bon génit
y molt sólida instrucció,
mes no sé, nineta hermosa,
si tens gayres patacons.

Tots dos ho voliam,
estavam solets,
ningú 'ns vigilava
¿qué haviam de fer?

Los papers que fas, nineta,
t' estarían molt més bé
en las taules d' un teatro
que no pas aquí al carrer

J. F. GAVIRES.

LIBRES

VIAJES DE UN CRONISTA, per JOSÉ ORTEGA MUÑILLA.

Ha fet molt bé l' ilustrat director de *Los lunes de El Imparcial* reunint en un tomo las cartas y articles de viatje, dispersats fins avuy en las planas del periódicu y casi en la impossibilitat de ser guardats.

Lo senyor Ortega Munilla, elegant escritor y discretissim é intencionat cronista, es ademés viatjer infatigable. Y viatjant, escriu. Tot lo que veu, tot lo que observa, tot lo que li impressiona 'l cor ó li fereix la vista, ho apunta, ho fixa en lo paper, ho hermoseja ab las galas de la sèva prosa fácil y castissa.... y ho publica en forma de cartas, que no son cartas, en rigor, sinó aquarelas plenes de detalls hermosissims, encantadoras notas, saturadas de color, de llum, de poesia.

Aixis s' ha anat formant lo llibre que en aquest moment ens ocupa. *Viajes de un cronista* es la recopilació de las cartas escritas pel Sr. Ortega Muñilla durant los seus últims viatges pel Marroch, França, Alemanya, Italia y Espanya; recopilació que fa l' efecte d' una llanterna mágica, al fons de

VIATJE DE RECREO



Si passejarano molto, manjerano molto macarroni, si darano molto llustre... é la poveretta Barcelonna pagará tutta la sua fanfarria é tutto il suo despilfarro... ¡E viva la pubil-la!...

la qual lo lector veu la localitat, lo lloch, lo personatje que l'autor descriu, ab tot lo vigor de la veritat y ab la riquesa de colo que'l Sr. Ortega Munilla té en sa paleta.

Fa encare mes atractiva l'obra l'innumerable caudal de dibuixos ab que l'artista Angel Pons l'ha adornada, deliciosa barreja de tochs serios y notas còmicas que no desmenteix la fama que'l popular dibuixant ha adquirit.

**
Altras publicacions rebudas:

DOS DIAS DE CARA NETA, per JOAN VILA Y GASPAR. Es una descripció, feta en vers assonant, de un viatjet á S. Miquel del Fay, realisat per una colla de carboners.

L'autor es carboner també, y encare que no hi ha en la obreta grans bellesas literaries, s'hi veu en el'a molt garbo, certa gracia y una facilitat en versificar que no tothom posseheix.

S'l senyor Vila y Gaspar pesa tan bè'l carbó com fa versos, los seus parroquians poden estar ben contents.

BOLETIN DEL COLEGIO POLITÉCNICO. — Revista

publicada pel colegi del carrer Nou de S. Francisco, núm. 8, que fa molt honor al establiment y dona una alta idea de la cultura que allí s'respira.

CARTILLA SANITARIA.—Instruccions contra 'l cólera, redactadas pels DRS. CORTEZO Y CAPDEVILA. Interessant folleto que, si lo que diu *Le Temps*, de Paris, fos cert, seria aquí avuy de rabiosa actuacitat.

X. X. X.

INTIMA

Vaig jurar que res diria
á ningú de mon amor,
y avuy quasi tot lo poble
sab que t'estimo ab passió.

La boca l'he dominada
pero la mirada no,
y ella ha sigut qui, indiscreta,
ho ha revelat á tothom.

Pro encar' que molts enrahonin

fins ab exageració,
no han de donarte quimera
las sévas murmuracions.

¿Qué saben, los infelissons,
qué saben ells del amor,
ni de los plahers del' ànima,
ni dels sentiments del cor!...

Déixals, donchs, parlar, aymia,
y no 't donguin desconsol,
puig las més de las vegadas!
ó totas sens escepció,
es sols la enveja qui parla,
y la enveja no té cor.

JAPET DE L' ORGA.



NOVEDATS

Alternant ab varias representacions de *L' Ebrea*, que es fins ara l' ópera que ha sortit més ajustada, s' ha donat *Faust* y 'l *Trovatore*.

Los héroes del *Faust* han sigut lo tenor Callioni, artista discret y de notables facultats, y la senyora Gay, una *prima donna*, de la terra, que treu bastant partit de la part de *Margarita*.

Del *Trovador* se 'n han encarregat l' intrépit Bugatto y la FERNI. No cal dir, coneixent la extensa veu del infatigable tenor, que 'l públich va aplaudirlo sovint y ab molt entusiasme; aplausos de que van participar la *signora FERNI* y tots quants prengueren part en la representació de la popularíssima ópera de 'n Verdi.

Lo jove mestre Goula 's porta com un director consumat y l' orquesta obeheix la séva batuta ab un brillo que mereix elogi.

CATALUNYA

¡Novelli!

Aquest nom ho diu tot. Lo gran artista italià té 'l privilegi del geni. Se presenta, s' imposa y domina l' auditori. Analisarlo es difícil; criticarlo impossible: davant d' ell no 's pot fer altra cosa que sentirlo y admirarlo, riure quan sos llavis subratllan maliciosaient una paraula ó una frasse, comoures quan en sos ulls brilla la passió y aclamarlo quan lo seu talent se desborda y s' eleva á las alturas ahont sols pujan los artistas complerts, los gegants de la escena.

Kean, obra rara y casi estrambótica, va ser la escullida pera la séva presentació. En ella y dins de la desigualtat que hi campeja, Novelli va tenir moments felicissims, rasgos de aquells que acusan la mà d' un atleta y 'l cor d' un artista extraordinari.

Sobre tot en lo quart acte, quan recita 'l tros del *Hamlet* adaptat á l' obra, lo monólech *Essere o non essere*, lo gran actor va mostrarse de cos enter, ab tota la séva forsa, ab tota la séva intensitat; una figura colossal, animada pel foch de la passió y moguda per la potència del geni.

Diumente á la tarde representá *La morte civile*. Novelli lográ esborrar lo recort dels més grans tràgichs. Estigué hermosament espantós, admirablement terrible.

Y aquell mateix actor, aquell que á la tarde trinxava 'l cor y feya erissar lo cabell dels espectadors, á la nit los feya riure y 'ls encantava ab la séva gra-

cia inimitable en *Le sorprese del divorzio*. ¿No es aquest lo millor elogi, la millor demostració de la multiplicitat dels talents de 'n Novelli?

Lo públich ha premiat fins ara 'ls seus esforços omplint cada vespre 'l teatro y aplaudintlo ab frenesi, ab verdader deliri.

Veritat es que la companyia de 'n Novelli es una de las més complertas y arrodonidas que hem vist en los teatros de Barcelona.

Apart del gran actor, conta ab en Leigheb, un artista cómich de molt bona sombra; ab la actriu del mateix apellido; ab la simpática Fortuzzi, artista de cor, sense rival en los papers d' *ingénua*; ab en Cristofari, molt discret y aplomat, y ab una pila d' artistas més qual enumeració seria molt llarga.

Lo teatro de Catalunya está d' enhorabona.... y Barcelona també.

CIRCO EQUESTRE

Segueix fenthi de las sévas lo *Sanson Marx*, que cada vespre sembla tenir més forsa y pareix estar més gras.

Ultimament ha debutat un cantant, Mr. Visconti, una especie de *Sanson* de boca, aixis com monsieur Marx ho es de punys.

La empresa del Circo no s' adorm. ¡Aixis se fa pera contentar al públich!

La séva corda sensible es la curiositat: lo seu menjar predilecta la novetat continua.

Per xó va al Circo; porque es un restaurant ahont lo serveixen bé.

N. N. N.

VEYÁM!

D' ensà que soch expulsat
de là llista dels *Amantes*,
(qu' es d' ensà que soch casat),
las donas, tinch reparat,
m' agradan tan ó més que antes.

(Ab perdó siga aquí dit
de la méva, si ho sabía),
apesar de ser marit,
un tipet ben amanit
no ho sé si 'l despreciaria.

Vull dir que, sens' propassarme
dels límits justos, legals...,
á la que volgués *faltarme*,
igual que antes de casarme
no hi faría gens lo fals.

Y, en general, lo que á mi,
diu que á tots los casats passa;
(parlo en general), es di:
que no s' hi sab aveni
qui' s casa, á serho, á la trassa.

Noto que 'ls casats de nou (1),
si 'ls cordonets se 'ls hi allargan,
may ab una 'n tenen prou;
la *propia* sembla que 'ls cou:
es que «*sempre cols... amargan*».

Donchs, si 's casan dos *Amantes*,
y 'me caso ab lo dimoni!
á n' ell las donas *errantes*
li agradan tant ó més qu' antes....
¿de qué cura 'l matrimoni?

PEPET DEL CARRIL.

Y 'ls altres.

QUADROS BARCELONÍNS**La Rambla de las Flors**

Flors de matisos diversos,
nenas hermosas com sols,
y entre mitj de la verdura
molts burinots y mussols.



Se parla de un regidor tan aprofitat que sent president de un cassino en lo qual verifica las sé-vas operacions políticas y financieras, ha lograt que quatre dependents qu'en dit cassino serveixen, hajan sigut nombrats inspectors de carruatges.

Lo cassino radica en la Rambla de las Flors, y 'ls dependents exerceixen lo seu càrrec, veyent passar los carruatges desde las finestras del cassino.

Y de allí no's mouhen sino 'l dia de anar á cobrar la nómina.

Hora seria ja de que cessessin semblants escàndols!

Diu un telegramma de la prempsa associada:

«El capo Espartel ha encontrado en un camino de Tánger el cadáver de una española casada.»

El capo Espartel, segons la geografia, pertany á la costa de Africa. Fins ara no's tenia noticia de que ni en los días de major temporal, s'hagués mogut del seu lloch, batut per las olas del mar.

Pero ara, en vista del servey que acaba de prestar trobant lo cadáver de una española casada en lo camí de Tánger, es fàcil que l' ascendeixin á sargento.

¡Oh santas religiosas, sempre tan pulcras y humanitarias!...

A Sant Gervasi de Cassolas hi ha un convent de monjas que's dedican á la ensenyansa.

Quan una alumna assedegada demana beure, li donan aigua ab lo canti, y si té la desgracia de que n' hi cayguen algunes gotas á terra, li fan netjar las rajolas ab la llengua.

Ja que no hi ha inquisició, ab una cosa ó altra s' han d' entretenir las místicas esposas del Senyor!

Barcelona en pès s'ha conmogut al enterarse de la hassanya portada á cap pel nostre arcalde, en la seva ciutat natal, Tortosa.

Un toro se li fica á casa, y avants de que puga cometre irreparables desgracias, D. Manuel Porcar se li tira á sobre y logra subjectarlo.

Igual que 'l Barbián l' istiu passat.

**

Canteu poetas aquest rasgo de heroisme!

Y vosaltres, tauròmacos empedernits, que no podeu consolarvos desde que circula la noticia de qu'en Lagartijo se prepara á retirarse del ofici, consoleuvs pensant que quan acaba un torero, 'n surt sempre un altre, en aquesta ditzosa terra de las banyas.

Sr. Porcar, accepti aquesta humil quarteta:

«Como nada ocurre en balde,
de lo que habeis hecho infiero
que si sois un pobre alcalde
podeis ser un gran torero.»

Aquest esquello va dedicat exclusivament als lectors del nostre periódich que fa dugas ó tres senmanas assistiren al benefici del simpàtic artista Sr. Bosch, donat en l'Eldorado.

¿Se'n recordan del disbarat que va estrenarse? ¿Se'n recordan d'aquell *Otro thé dansant* que mesqué los xiulets del públic y qual definitiva condemnació pronunciá tota la prempsa barcelonina?

Pues llegeixin, ab tanta sorpresa com vulguin, lo que copiem d'un diari de Madrit:

«En el teatro Eldorado, de Barcelona, se ha estrenado con buen éxito un juguete cómico-lírico que lleva por título *Otro the dansant*.

Los autores, que son del libro el Sr. Marén y Carbonell, y de la música el joven y aventajado compositor D. José Bonet y Fernández, fueron llamados á escena repetidas veces.

El público aplaudió varias piezas de música de que consta la partitura, é hizo repetir tres números inspiradísimos, bastantes por si solos para hacer la reputación del joven compositor.»

¡Qué tal, eh!

¡Després dirán de'n Romero Robledo!

Aixó si qu'es barra.

Los PP. Jesuitas que se n' han anat de Manresa están fent los preparatius necessaris per establirse á Sarriá.

Lo pla de Barcelona es un gran pais, ahont no hi falta materia explotable.

De aquesta manera tindrém un convent de Jesuitas á dintre y un altre convent de Jesuitas á fora. Dugas fàbricas de llana en actiu moviment.

* * Pero á Sarriá han adoptat lo carácter de Societat anònima y 'l titul de *La educación*.

Y lo primer que intentan realisar es construirse un gran edifici, obstruhint quatre carrers del Encanche de aquell poble.

Ja veurán, com á pesar de las fortas reclamacions que tal intent ocasiona, se sortirán ab la séva.

Ja no haurian de ser jesuitas.

* * Un quentet caratterístich.

Tot nyau-nyau lográ un dia un jesuita que l' amo de una casa á la qual visitava ab alguna freqüència, li concedis clavar un clau en la paret de un quarto, pera penjarhi la teula y la sotana.

Després de aquesta concesió li demaná y obtingué la clau del quarto, y mes tart la clau de la casa y tot.

Un dia que l' amo feu tart y 'l jesuita era á dintre 's negà á obrirlo, apropiantse del inmóble.

Tinguin en compte aquesta anécdota y no's perdi de vista qu'en lo cas present los jesuitas de Sarriá comensan per obstruir quatre carrers.

Una moda nova que s'ha tret als Estats Units.

En las estacions de banys de mar s'ha inaugurat una tanda de balls acuàtics.

Senyors y senyoras, joves y senyoretas, quan se troben ab l' aigua al coll se posan á ballar valsos, polkas, llanceros, etc., etc.

Deu ser una delicia incomparable aquesta mena de balls.

Gran ocasió per fer conquistas.

Y tractantse de banys de mar, gran ocasió així mateix per rebre carabassas.

Llegeixo:

«A las 45 representacions de la opereta *Mis Helyett* donadas en lo Tívoli hi han assistit 89,405 personas de pago.»

Desde 'l primer dia vaig preveure l' èxit inmens de aquesta producció.

Tenia al costat una senyora que al veure la quadrille ab que comensa l' obra, importunava al seu marit, diuentli:

—Y qu'es escandalós aixó... Anémse'n, anémse'n desseguit á casa.

LA SEGA



Quadro del pintor andalús Blanco Coris

—No t' ho miris.... Tápat la vista.... pero no 'm fassas fer un paper ridícul, deya 'l marit.

En efecte: ella va taparse la vista ab lo vano. pero á la repetició del cancan, ja mirava l' escenari per entremitj de las barnillas.

Després hi tornat á veure distintas vegadas á la mateixa senyora al teatro.

A la nit hi va, y l' endemá al matí corra á confessarse.

De manera que *Mis Helyett* fins per las personas piadosas que solen freqüentar los sagraments, es un espectacle insustituible.

La carn de moltó puja.

En cambi 'l prestigi del Ajuntament baixa cada dia mes.

Pero la Pubilla exclama:

—Lo prestigi del Ajuntament! Ja 'n tiraré un bon tros á l' olla de aquest prestigi!

* *

Y Barcelona té rahó.

La sessió celebrada lo penúltim dijous sigué altament escandalosa per la multiplicitat de assumpsos que 's presentaren, demandant en tots ells que 'l governador permeti prescindir en ells del requisit de la subasta qu'estableix la lley expressament per evitar favoritismes y otras cosas pitjors.

Ja sabém que hi ha serveys que per la precipitació ab que s'han de realisar, no's poden fer ab tots los requisits; pero lo millor es pendres las coses ab temps, evitant lo convertir en lley general lo que no hauria de ser més que una excepció y encare molt escassa.

A Bèlgica s' ha realisat un viatje de nuvis en globo.

Fins aqui la cosa no té res de particular.

En realitat, tots los viatges de nuvis, baix lo punt de vista de la idealitat, s' hi efectuan en globo. Regularment los nuvis, en los primers días, se 'n van pels nuvols.

Pero després vé 'l descens, y 'l descens es lo pitjor.

Pujar en globo no costa res: la baixada es lo que costa.

Llegeixo en lo *Diari del Comerç*:

«Y per fi surti 'l vapor *Espanya*, propietat del contractista de correus marítims, carregat de mercancies pera las Antillas espanyolas, sense ocupar plassa en lo torn de correus y ab infracció manifesta del article 8 de la lley, concedint lo desempenyo dels serveys postals ultramarins á la Companyia Trasatlàntica.

»Y per fi 'l Tresor públic ha deixat de percibir las 66,975 pessetas que corresponia pagar á dita companyia per drets de introducció, abanderament y matricula, y 'ls que devian exigirse per las 2,000 ó 3,000 toneladas de carga que porta á las Antillas espanyolas.»

Gracias de la Trasatlàntica.

Després de aquestas y otras gangas, deu tenirse un cor mes aliviat y un esperit mes actiu per emprendre la gran campanya contra 'ls excessos de la pornografia.

¿No es veritat, senyors propulsors de la *Lliga de la moralitat*?

La visita que 'l famós novelista Zola ha fet á Lourdes, ha suscitat en la prempsa francesa curiosas discusions sobre la virtut miraculosa de las ayguas del célebre santuari.

L' eminent professor Charcot, creu que 'ls casos de histerisme, poden curarse ab ayqua ó en sech, sens altre medicament que la fé del individuo que 'ls sufreix.

A una minyona histérica qu' ell assistia y que mostrava grans desitjos de anar á Lourdes, lluny de contrariarla l' animá á emprendre 'l viatje.

Hi aná, y al poch temps, curada ja del tot, telegrafia al seu pare, dihentli:

«Estich sana. Benehida siga la Santa Verge.»

Y 'l seu pare li contestá:

«Beneheix á la Santa Verge; pero no olvidis benehir també á Mr. Charcot que t' ha enviat á n' ella.»

Lo mateix professor conta 'l següent cas:

En un convent hi havia una monja paralítica de las camas, per efecte del histerisme. Lo metje de la casa no sabia qué fers'hi y cridá en consulta á Mr. Charcot.

Aquest hi comparegué, verificantse la visita davant de la superiora y de otras religiosas. S' acostá 'l metje á la malalta y li ordená que s' alsés. La malalta protestá, alegant la séva impotencia.

—Próbi: ja l' ajudaré.

Dos religiosas l' ajudan, y de prompte, separantse d' ellas, se precipitá sanglotant en brassos de la superiora, dihent:

—Estich curada.

—Cóm explicar semblant prodigi?

—Molt fàcilment—diu Charcot—La malalta 'm coneixia de nom. Havía sentit parlar tant de mí y dels meus éxits, que ni un sol moment duptá de que jo la curaria. La fé que tenia en mí, havia obrat aquest verdader miracle.

De manera que en aquesta materia 'ls metjes que saben ahont tenen la má dreta poden fer la competencia á las Verges miraculosas.

Un avaro, cansat de criar gos y tentat per la codicia, se 'l va vendre.

—Pero home—van dirli—¿y si á la nit, sents soroll, cóm t' ho arreglas?

—¡Aixó ray! Si á la nit sento soroll, lladro jo mateix.

Lo cabildo catedral no ha tingut per convenient solemnizar l' últim dia de las festas del Centenari ab una gran professió religiosa.

En lloc de la professió's compromet á cantar un solemne *Te Deum*.

Sembla que s' oposa á la celebració de la professió 'l temor dels capelláns de agafar un costipat. A mitjáns de Octubre 'l temps ja es massa fresh.

Entre un costipat y un té, un té.

Per mes que sigui un *Te Deum*.

—Qui diu que las cosas ván malament y que á Barcelona 's passa miseria?

D. Jaume: fassi 'l favor de respondre als propaladors de semblants falornias.

Ningú pot ferho millor, ni ab més motiu que vosté, D. Jaume, si es cert com aseguran alguns periódichs que l' altre dia vā enviar 15,000 pese-
tas al diner de Sant Pere.

Podrà no haverhi pá á Barcelona.

En cambi á Roma hi ha lo Pa-pa. O sigui dugas vegadas pa.

Difinitivament en Lagartijo's talla la quía.

Lo sacrifici s' efectuará 'l próxim Octubre y en la plassa de Valencia.

—No es veritat que sembla impossible que primer hagi de caure la quía del clatell d' en Lagartijo qu' en Cánovas del poder?

Diuhen de París que 'l doctor rus Foffliere, ajudat del célebre Mr. Pasteur, ha descubert la causa del cólera.

—Será veritat aquest descubriment?

Per lo que puga ser, parodianc un ditxo célebre diré:

—No 'm fums Beco, que 'ls vull Ferrans.

Ha desaparescut l' empressari del *Moulin Rouge* deixant en descubert als artistas que travallavan en aquell local.

Vels' hi aquí una producció inesperada y que no estava anunciada en los programas:

L' empressaire qui file.

Opereta divertida ab gran acompañament de coros de lamentacions.

Mambrú se 'n vá á la guerra:
birondón, birondón, birondena.

Mambrú no tornará:
birondón, birondón, birondá.

Una pregunta gramatical:

—¿Saben perqué de dos casats ne diuhen cónjugues?

—Perque sent casats conjugan sempre un verb ó altre. Primer lo verb *amar*; després lo verb *renyir*.

Diferencia de sexo.

Entre dos homes que conversan, la major delicia de cada hú consisteix en dir bé de sí mateix. Entre donas, la major delicia consisteix en dir lo més mal possible de una tercera.

OLEATJE

—¿Qué no vá á San Juan de Luz?

—Aquest any, no, ni á Caldetas.

—¿Qué no té calor? ¡Jesús!

—Lo que no tinch son pessetas.

Pera banyá' á sa mullé
en Bernat á San Sebastián
va anar, y no sé per qué
li va fugir com qui ré
darrera de un sportman.

Y ara al veures sens senyora
esplica 'l pobre Bernat
lo succehit, y ho deplora,
perque anantla á banyá á fora
fou ell qui quedá *banyat*.

—¿Qué no pren banys, Generosa?

—Cada dia 'n french, senyor.

—¿Que 's banya á la *Deliciosa*?

—No senyó, 'm banya 'l suhor.

J. ALADERN.

—*

TOT TORNA



Després del istiu, que 'ns balda
ab lo seu foch del infern,
vé la dolsa primavera...
la primavera d' hivern.



Un comerciant compareix davant del tribunal acusat de adulteri.

—No tan sols—diu lo president—vosté, ab tot y ser casat, porta una vida llicenciosa y té relacions ab una dona casada també, sino que ademés no fa un tiberi sense anar accompanyat entre 'l major escàndol de la querida de un dels seus dependents.

—Senyor president—respón l' acusat—no olvidi que soch comerciant, y un bon comerciant, segons lo Còdich, ha de ferho tot per partida doble.

Un aficionat á buscar semblansas, preguntava un dia en una tertulia:

—¿Qué vá á que ningú de vostés averigua en qué se sembla la méva sogra ab un rossinyol?

Silenci general.

—Los dono una hora de temps per buscarlo.

—Vaja, no 'ns fassi barrinar: diguiho de una vegada.

—Allá vá: la méva sogra y un rossinyol se semblan en que tot lo dia estan trinant.

Al mitj de la Rambla:

—Hola Rossendo.... Escolta, fesme un favor... déixam un duro.

—¿Quina barra teus!.... ¿No't recordas que fà qui sab lo temps que vaig deixarte 'n un y encare no me l' has tornat?

—Bé, home, déixaho corre y acabém: ¿me 'l deixas ó no me 'l deixas?

—No, de cap manera.

—Pitjor per tú... Cabalment si te 'l demanava era per pagarte'l que't dech

Se presenta una senyora molt lletja á una agència de matrimonis, y pregunta al encarregat:

—Digui ab tota franquesa: ¿creu vosté que podré trobar marit?

—No dich que no—respón l' agent.—Sempre podria presentarse algún cego adelerat per casarse.

Tres pintors andalusos fan gala de la séva habilitat artística.

—L' altre dia—diu un d' ells—vaig pintar sobre un plafó de fusta una gran roca y m' sortí tan exacta, que haventme caygut lo plafó al aygua se'n vá anar á fons immediatament.

—¿Qué compón aixó!... —respón l' altre.—Ahir vaig colocar lo termòmetro al costat del meu quadro «Vistas de las regíons polars» y en un instant vá baixar 20 graus sota zero.

—Donchs porque vejeu—replicá 'l tercer—jo vaig fer lo retrato del meu pare y m' ha sortit tan natural, tan viu, qu' es necessari afeytarlo dos cops cada senmana.

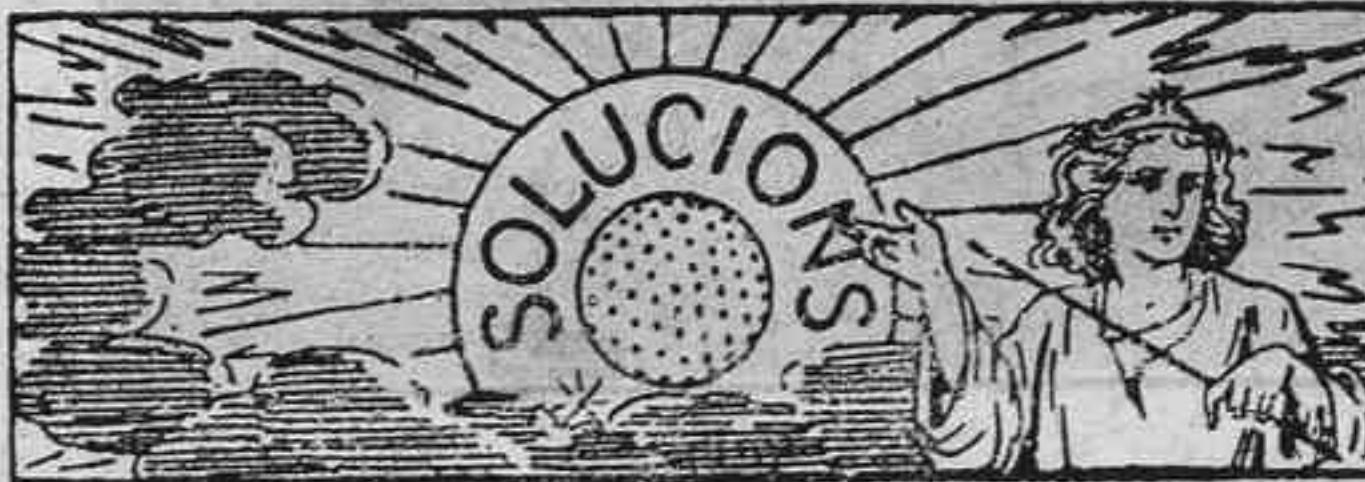
Una nena s' ha casat ab un músich que toca 'l corneti en un teatro.

—¿Qué tal te vá 'l matrimoni?—li pregunta una séva amiga.

—Molt bé.

—Y digas: ¿l' estimas molt?

—Moltissim: y aixó que té un defecte. Cada nit, quan torna del teatro, 'ls llabis li fan una olor de verdet....



A LO INSERTAT EN L' ULTIM NUMERO.

1. XARADA 1.º—Ca-mi-lle-ro.

2. ID 2.º—Do-mi-ni-ca.

3. GEROGLIFICH.—Per visitas un facultatiu.



XARADAS

I
LOS BUROTS

Descriptiu à tota orquesta, música del mestre Fielato

Ab l'estoch à la primera
de las tot'ném al darrera,
y ni que cobarts semblém
cap *hu-dos-tres* nos espanta,
y li cantém las quaranta
si acás algun n'agafem.

Y si es tossut
li fem fe'l mut
y si propina no 'ns vol donar
tot li preném
y 'ns ho jalém

FILLAS DE EVA



A pesar del ayre digne
y la serietat que posas,
aquests ullots retunantes
¡no 'n diuhen pocas de cosas!

y ell allavors tres d' ensalivar.

Quan passa una dona curra
la palpém
y si un mal mot se li escapa
l' agafém;
y si *invers-quart-prima* bronca
desseguit
ens fiquèm dins la colecta
y bona nit.

Quan passa un carro
un se n' hi va
y tot ho burja
de dalt à baix
y si de pago
vol passar res....
No t' emboliquis Jimenes
que tres van à fer mal bien.

Ab las pagesas
que á plassa van,
si un s' espavila
ne treu bastant
L' una ens dona una *hu-dos-tersa*
l' altra 'us dona un carbassó,
y aixis tots fem bullir l' olla
ni comprant tots sols carbó.
En fi, vamos, que l' ofici
de burot
es l' ofici que més dona,
y sobre tot
si un pot pujar
de burot quart à cabo
los seus se fá.

Ara lo que fém nosaltres
ja sabeu,
y hasta fins un altre dia
si ho vol Deu
que si os déyam gayres cosas
aviat
sabriaus mes que nosaltres,
y aixó 'ns ho tenen privat.

DOMINGO BARTRINA.

II

S' *hu-dos-tres-quart-quint* un bot
llegint una *quart-sexti tot*.

A. FONTSEROLA.

ENDAVINALLA

Quan m' apretan jo camino
y m' escapo com un llamp:
ratots bons ó dolents dono
y passo de un fil penjant.

AMORNAS.

TRENCA-CLOSCAS

BALDOMERO R. PALET

Formar ab aquestas lletras, degudament combinadas, lo titul de dos dramas catalans de un mateix autor.

PEP GALLEDA.

TERS DE SÍLABAS

Primera ratlla vertical y horisontal: nom de dona.—Segona: nom d' home en diminutiu.—Tercera: animaló.

XICOT COM CAL.

INTRÍNGULIS

Buscar una prenda que anantli trayent una lletra, dongui 'ls següents resultats: Primera: la portan moltes senyoras.—Segona: la portan molts homes al ivern.—Tercera: animal.—Quarta: part de la persona.—Quinta: un altre animal.—Sexta: consonant.

A. V. C.

LOPEZ-EDITOR, Rambla del Mar, número 20, Llibreria Espanyola, Barcelona.—Correu-Apartat, número 2.

POESÍA DEL PORVENIR

Por FRANCISCO SALAZAR Y QUINTANA, con una carta de FRANCISCO PI Y MARGALL
Edición ilustrada por F. GOMEZ SOLER. — Un tomo en octavo. — Precio: 2'50 pesetas.

ROMANCES DE CORTE Y VILLA

Por F. GRAS Y ELIAS y un prólogo de F. SOLER
Edición ilustrada por DIEGUEZ, GOMEZ SOLER Y VAZQUEZ.—Un tomo en 8.º—Precio: 2'50 Ptas.

FREDERIC SOLER (Serafí Pitarrà)

CUENTOS DE LA VORA DEL FOCH
Ilustrats per M. MOLINÉ.—Preu: DOS pessetas

CUENTOS DEL AVI
Ilustrats per M. MOLINÉ.—Preu: DOS pessetas

MEMORIAS
DE
ENRIQUE HEINE
Un tomo en 8.º—Ptas. 2

FREDERIC SOLER (Serafí Pitarrà)

NITS
DE
LLUNA

Ab un próleg de
VALENTÍ ALMIRALL
y dibaios de

J. LLUÍS PELLICER

Un tomo en 8.º—Ptas. 2

Quarta edició



MALA LLUNA

Pessa cata ana en un cte.—Preu: DOS rals

M. FIGUEROLA ALDROFEU

Quarta edició

VICTOR CHERBULIEZ

AMORES
FRAGILES

Un tomo en 8.º—Pesetas 3

EUGENIO A. FLORES

TRATA
DE
BLANCAS

Edición ilustrada por
F. GOMEZ SOLER

Un tomo en 8.º—Pesetas 3

POESÍAS FESTIVAS Y SATIRICAS

de VICENS GARCÍA

(RECTOR DE VALLFOGONA)

Preu: DOS pessetas. — Ilustració de J. PELLICER MONSENY. — Preu: DOS pessetas.

LEGISLACIÓN ELECTORAL VIGENTE
PARA
DIPUTADOS PROVINCIALES
Y CONCEJALES

Un tomo en 16.º encuadernado.—Precio: Ptas. 1'50

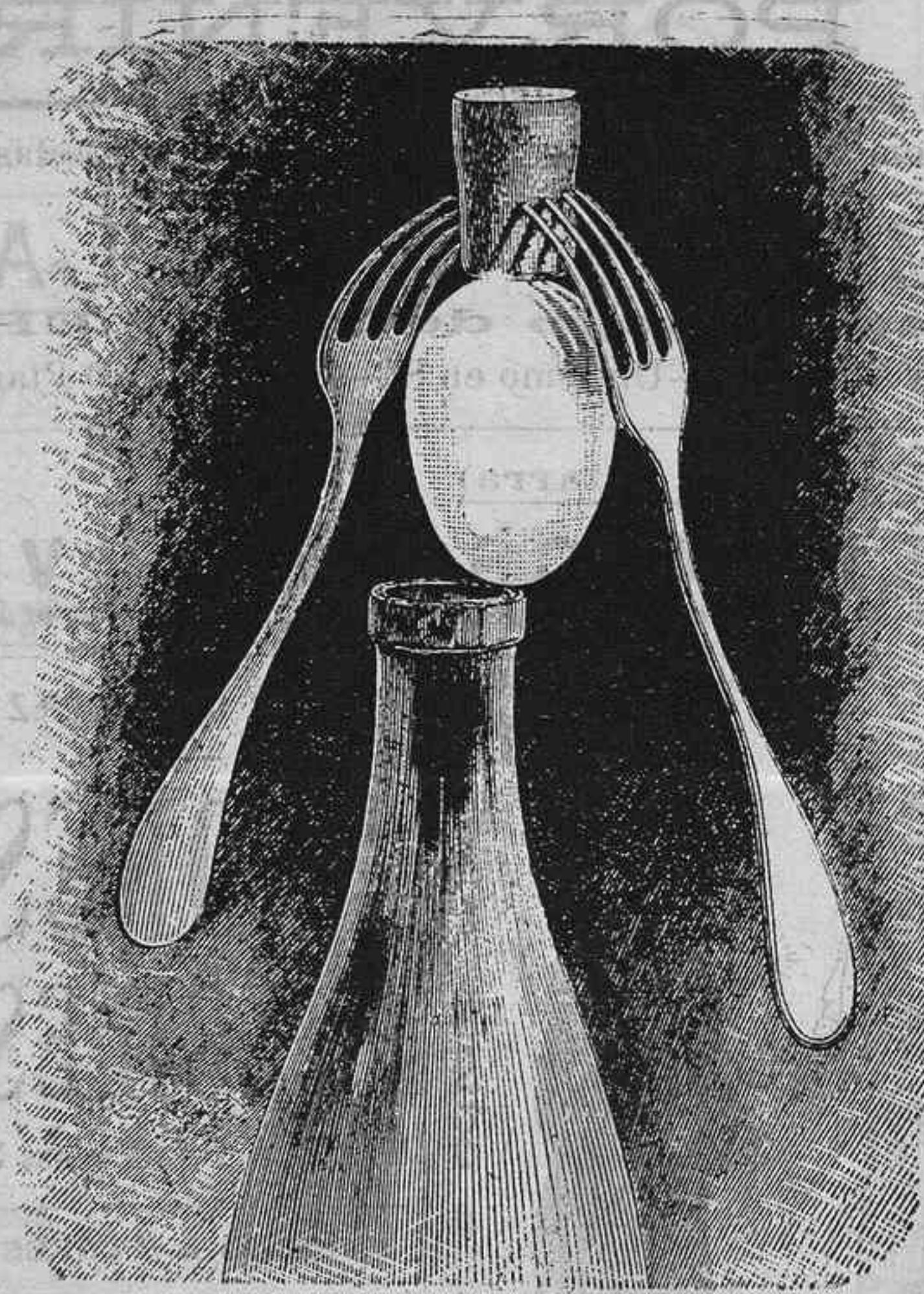
Está pronto á ponerse en venta

VENTA DE HIJOS

Por M. MARTINEZ BARRIONUEVO, con ilustraciones de M. SIMANCAS

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas · bras, remetent l' import en libransas del Giro Mutuo, o bé, en sellos de franqueig al editor Lopez, Rambla del Mar, 20, Barcelona, la rebra a volta de correu franca de port. No responém d' estravios, no remetent ademés 3 rals pel certificat. Als corresponents de la casa se 'ls otorgan rebaixas.

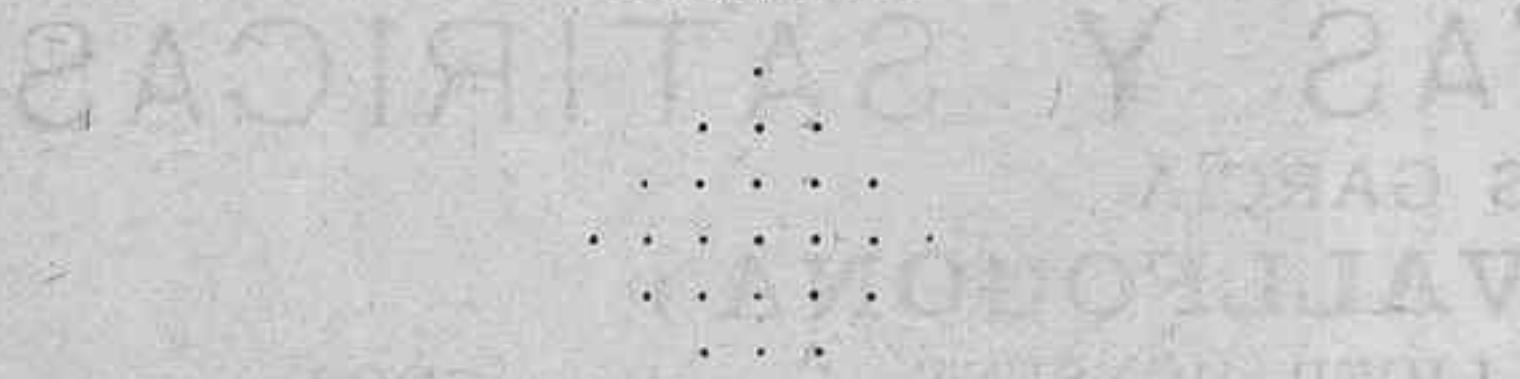
DISTRACCIONS CASULANAS



L' OU EN EQUILIBRI

Clavin dugas forquillas ben iguals en un tap de suro, com indica la lámina; coloquin després l' ou sota del tap en la posició marcada, y ab molt cuydado pósinho tot al costat de la embocadura de una ampolla. De moment tal vegada no s' aguantarà; pero ab dos ó tres tanteigs l' operació tindrà felis éxito y resultarà l' equilibri buscat.

ROMBO



Primera ratlla vertical y horisontal: consonant.
—Segona: element del globo.—Tercera: nom de dona.—Quarta: titul d'una sarsuela.—Quinta: corrent d' aigua.—Sexta: adverbi.—Séptima: vocal.

J. SALAU.

LOGOGRIFO NUMÉRICH

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
5	2	6	7	11	6	3	4	3	7.	Moltas personas hu son
5	3	1	10	11	10	2	3	6	—	Los llauiners ne venen.
8	9	6	4	11	3	4	3.	—	Carrer de Barcelona.	
3	11	3	4	3	7	6.	—	Nom d' home.		
11	3	2	8	3	11.	—	En certas casas n'hi ha			
3	2	5	6	7.	—	Nom d' home.				
11	3	4	3.	—	»	de dona.				
5	9	3.	—	—	—	—	Los animals ne tenen.			
2	10.	—	—	—	—	—	Nota musical.			
8.	—	—	—	—	—	—	Consonant.			

PLÁCIDO.

MUDANSA

Un costipat bastant fort
á ja Tot li va agafar
y ab un bon perfum de tot
molt prompte li va passar.

J. D. DOMENECH.

CONVERSA

—Ahont vas, Miquel?
—Vaig á casa de l' Antón á buscar ma germana.
—Quina? L' Agneta?
—No, home; la que ara t' acabo de dir.

DOS CÓMICHS TRONATS

GEROGLÍFICH

+
DDDDDDDD

Mercurio

VENUS MARTE

P 1892 A

QUIMET BORRELL.

QÜESTIÓ DE MÀNIGAS



Ab las mánigas que portan,
contempladas de costat,
las senyoras d' avuy dia
sembla que van d' amagat.